



EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

June 2022 | BG

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

?????? ??????



?????? ??????

Принципът на равенството между половете в изготвянето на бюджета на ЕС

Бюджетите не са неутрални. Те могат например да свидетелстват за ангажимент за посрещане на нуждите на жените и за постигане на равенство между половете.

Поради това Комисията по финансови и бюджетни въпроси на ЕИСК реши да извърши задълбочен анализ на съобразеното с равенството между половете бюджетиране. За какво обаче говорим всъщност? Говорим за включването на перспективата за равенство между половете в изготвянето и изпълнението на бюджета. Това означава насърчаване на отчетността и прозрачността по отношение на потенциалното въздействие на свързаните с разходите

решения върху равенството между половете, при което се определят целевите групи бенефициери, за да се избегне дискриминация или неравенство при изпълнението на различните политики и мерки. Тази методология дава възможност за по-добро разбиране на това как приходите и разходите в политиките на различните органи, институции и правителства могат да оказват различно въздействие върху жените и мъжете. Това може да допринесе и за използването на публичните ресурси по начин, който може да повиши ефикасността и ефективността на бюджетите и политиките.

Съобразеното с равенството между половете бюджетиране се основава на интегрирането на принципа на равенство между половете. Европейският парламент и Съветът многократно са призовавали държавите членки да въведат и да приложат този подход. Европейската комисия е силно ангажирана и с методология, която би дала възможност да се оцени цялостното въздействие на разходите на бюджета на ЕС върху равенството между половете.

В проучване, поръчано от комисията по бюджети на Европейския парламент, се препоръчва ЕП, Европейската комисия и Съветът да предприемат мерки за включване на принципа за равенство между половете в изготвянето на бюджета на ЕС. В своя резолюция Европейският парламент демонстрира своя ангажимент по отношение на съобразеното с равенството между половете бюджетиране, като една от целите е да окаже влияние върху другите институции на ЕС в бъдеще.

Смятам, че Европейският икономически и социален комитет е в много добра позиция да последва тази препоръка. Разбира се, Европейският парламент би могъл да използва дебатите относно бюджета и освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета, за да призове за постигането на тази цел. Включването на бюджетиране, съобразено с равенството между половете, в бюджета и неговото прилагане от европейските институции неизбежно ще изисква политически ангажимент и законодателни действия. Ще обмисли сериозно дали ние като консултативна институция, представляваща гражданското общество, можем да участваме в този стратегически и важен процес.

Джулия Барбуци, заместник-председател на ЕИСК по въпросите на бюджета

?????????? ?? ? ???????????

20 юни 2022 г., Брюксел

Конференцията „Едно здраве“

6 юли 2022 г., Братислава, Словакия

Върховенството на закона: защо това трябва да ни вълнува?

13—14 юли 2022 г., Брюксел

Пленарна сесия на ЕИСК

31 юли 2022 г., четвъртък, 10,00 ч. (брюкселско време)

Награда на ЕИСК за гражданското общество: създаването на по-добро бъдеще за младите хора и подпомагането на жертвите на войната в Украйна — краен срок за представяне на кандидатури



?? ??????? ?? ??? ??...

Коля живее сам с котката на семейството в апартамента си, разположен точно в центъра на Ирпен и частично разрушен от руските въздушни удари. Семейството му е избягало във Франция, но той е избрал да остане, като заявява, че трябва да защитава техния дом и техните вещи. Той ни показва с гордост снимките на децата си, техните медали за успехи в балета и таекуондото и ни каза, че е сигурен, че скоро отново ще се събере с тях, „след като всичко това приключи“.

Костас Константиноу е главен редактор на Politis Newspaper в Кипър. Той пътува до Украйна през март и после отново през април, за да отразява войната, кризата с бежанците и борбата на обикновените украинци да оцелеят. Големи благодарности за **г-н Константиноу**, който сподели с нас уловените моменти. (ks)



„????? ? ??????!“

В рубриката „Право в целта!“ членовете на ЕИСК споделят вижданията си по важни въпроси от европейския дневен ред. **Алена Мاستантуоно** е един от докладчиците по становището относно сигурността на енергийните доставки *„REPowerEU: Съвместни европейски действия за по-сигурна и устойчива енергия на достъпни цени“*, прието от ЕИСК на пленарната му сесия през май.

Днес специално за нашите читатели г-жа **Мастантуоно** обсъжда новия пакет с плана REPowerEU, представен от Европейската комисия на 18 май 2022 г. (ehp)



?????? ? ??????? ???????

Заплахата на Кремъл да прекъсне доставките на руски газ увеличава натиска върху Европа. Освен Полша и България, Финландия, Дания и Нидерландия бяха добавени в списъка на държавите, изпаднали в немилост пред руското правителство, поради което се оказват с прекъснати доставки на газ.

На 18 май Европейската комисия представи своя план REPowerEU с бюджет от 300 милиарда евро за прекратяване на вноса на руска енергия до 2027 г. Правителствата от ЕС търсят решения за това как бързо да заменят руските енергийни доставки. Те ускоряват внедряването на възобновяеми енергийни източници и бъркат дълбоко в хазните си, за да изградят необходимата инфраструктура за внос на втечен природен газ и за запълване на хранилищата на газ. Освен това те търсят и области, в които може да се спести енергия и да се замени газът. Междувременно часовникът тиктака и

никой не знае коя ще бъде следващата мишена в играта на руска рулетка. Няма място за съмнение — положението е изключително сериозно и изисква безпрецедентни действия.

Изглежда, че няма да е лесно да се осигурят допълнителни инвестиции в инфраструктура и внедряване на възобновяеми енергийни източници, особено във времена на възстановяване на икономиките от COVID-19. Всяко изразходвано евро трябва да бъде генерирано в икономика, която понастоящем е изправена пред висока инфлация, а заемите, които са свързани с разходи, допринасят за риска от задлъжнялост. В същото време пазарните правила означават, че при наличие на по-голямо търсене цените също се увеличават. Освен това допълнителните разходи във връзка с безопасността и сигурността, причинени от войната, заплашват да доведат до още по-високи цени на енергията. Друго предизвикателство, пред което сме изправени, е нарушаването на веригите на доставки, което възпрепятства внедряването на възобновяеми енергийни източници.

С оглед ускоряване на въвеждането на чисти технологии планът REPowerEU основателно акцентира върху ускоряването на процедурите за издаване на разрешителни, като новите проекти за вятърна и слънчева енергия се обявяват за въпрос от „по-висш обществен интерес“. В съответствие със становището на ЕИСК относно съобщението за REPowerEU в плана също се призовава за въвеждане на „предпочитани зони“ на национално равнище в зони с нисък риск за околната среда. В същото време в него се предлага увеличаване на целта на ЕС за енергията от възобновяеми източници на 45 % до 2030 г. спрямо целта от 40 %, представена миналата година, както и увеличаване на целта за енергийна ефективност, предложена през юли 2021 г., от 9 на 13 %. В него се предлага и слънчевите панели да станат задължителни за обществените и новите жилищни сгради съответно до 2025 г. и 2029 г. Предвид настоящата ситуация на пазара е ясно, че постигането на тези цели просто не е възможно от техническа гледна точка. Хубаво е да се проявяват амбиции, но трябва да помислим доколко целите ни са реалистични и надеждни.

Комисията също посочва в плана, че прекратяването на вноса на руска енергия ще доведе до по-високи и нестабилни цени на енергията в Европа. В тази ситуация се изискват целенасочени временни мерки в държавите членки, които ще нарушат в най-малка степен пазара на ЕС, или мерки на равнището на ЕС, които няма да застрашат усилията за декарбонизация или енергийните доставки. Като цяло намесите на пазара са свързани с риск от подкопаване на по-дългосрочните

цели, тъй като ще предизвикват несигурност по отношение на инвестициите и ще възпрепятстват декарбонизацията в енергийната промишленост.

Европейският пазар на електроенергия е доказал доброто си функциониране по отношение на недопускането на спад в производството на електроенергия или дори прекъсване на електроснабдяването в някои области. Солидарността между държавите членки на пазара на ЕС за електроенергия ще бъде от решаващо значение не само преди следващата зима, но и преди следващото завъртане на колелото в играта на „руска“ рулетка.

Алена Мاستантуоно, член на ЕИСК

„?????? ??? ...“



„?????? ??? ...“

В този раздел отправяме покана към членове на ЕИСК да отговорят на въпрос, свързан с тема, която според тях заема важно място в европейския дневен ред.

На своята пленарна сесия през май Комитетът прие резолюцията „Как да подобрим участието на организираното гражданско общество в националните планове за възстановяване и устойчивост?“. **Лука Жайе** е един от тримата докладчици по тази резолюция, заедно с Гонсало Лобо Шавие и Хавиер Дос Орит. Поканихме **г-н Жайе**, бивш председател на Европейския икономически и социален комитет (2018—2020 г.) и настоящ заместник-председател на група „Европейски семестър“ да отговори на един въпрос, свързан с тази тема. (ehp)



ЕИСК инфо: Какво мислите за актуалното състояние на изпълнението на националните планове за възстановяване и устойчивост в държавите членки?

ЕИСК инфо: Какво мислите за актуалното състояние на изпълнението на националните планове за възстановяване и устойчивост в държавите членки?

Лука Жайе: Допреди една година бяхме в самото начало на процеса на прилагане на Механизма за възстановяване и устойчивост, като само няколко държави бяха напреднали в изготвянето на своите национални планове.

Преди всичко от съществено значение беше да се тества и подчертае значението на прилагането на член 18 от Регламента на ЕС относно задължението на държавите членки да включват организациите на гражданското общество, както и социалните партньори, местните органи, университетите и други

заинтересовани страни, в подготовката, изпълнението и мониторинга на плановете.

Тази година 26 държави финализираха своите планове (Нидерландия е на последния етап); с изключение на само две държави поради условието за спазване на принципите на правовата държава, всички останали вече са одобрени и много от тях вече са на етап изпълнение. Някои планове вече са напълно приключени, получиха положителна оценка на ЕС за изпълнението през първите шест месеца и напредват бързо през втория шестмесечен период. Поради това има много повече елементи относно практическото прилагане на член 18 от Регламента за Механизма за възстановяване и устойчивост и окончателното съдържание на националния план за възстановяване и устойчивост като цяло вече се оценява положително от организираното гражданско общество.

Въпреки че съществуват много качествени различия в участието на организациите на гражданското общество в държавите членки, като в някои от тях те са имали минимално участие, бяха установени и някои много добри практики. Например в Австрия, Испания, Люксембург, Франция и Швеция съществува тясно и конструктивно сътрудничество с правителствата, укрепено от прозрачност и постоянен диалог. Освен това в Естония, Испания, Италия, Финландия и Чехия са създадени уебсайтове за кампанията относно Механизма за възстановяване и устойчивост или правителствени портали с прозрачна информация, която е достъпна за обществеността. В Италия през ноември 2021 г. на правителствено равнище беше създадено постоянно партньорство на кръгла маса, координирано от председателя на Националния икономически и социален комитет. В Хърватия организираното гражданско общество участва в подготовката на търгове за изпълнението на националния план за възстановяване и устойчивост. И накрая, в Португалия беше създаден Национален комитет за наблюдение, който включва, наред с другото, представители на социалните партньори, университетите и социалния сектор.

Затова можем да стигнем до заключението, че на първо място е необходимо допълнително да се подчертае този въпрос, като държавите членки бъдат приканени да извлекат положителни поуки и да следват тези най-добри практики. Второ, можем да потвърдим, че висококачественото, ефективно и стабилно участие на организациите на гражданското общество в икономическото управление в държавите членки следва да се основава на правни норми, както и на публични и прозрачни процедури, гарантирани чрез директива или регламент на ЕС.

????????? ??? ? ?????? ?????...



???? ?????????

Всеки месец в тази рубрика Ви запознаваме с публична личност, чиято работа и ангажираност са източник на вдъхновение. Със своята смелост, сила на характера и решимост да предприемат действия тези личности са достойни за уважение и ни служат за пример. Този месец наш гост е **Костас Онисенко**.

Костас Онисенко е журналист, който през последните 20 години работи за гръцки медии, във вестници и в телевизията. От 2014 г. насам той отразява войната между Русия и Украйна, като през последните пет години живее в Киев, откъдето изпраща репортажи до различни гръцки медии. Освен това Онисенко редовно информира гръцката общественост за събитията в Украйна чрез страниците си в социалните мрежи.



„????????????“ „??? „????????“ ??? ????????????? ?? ?????? ? ????????

След войната във Виетнам в световната журналистическа общност се наложи тенденцията на дистанцирано отразяване на войните, т.е. без да се подкрепя нито едната, нито другата страна. За разлика от преди, когато журналистите бяха „прикрепяни“ като кореспонденти към армията на една от воюващите страни, тази нова практика беше оценена като огромен напредък към обективното отразяване. Това разбира се стана възможно благодарение на икономическото развитие на медиите, но и поради факта, че повечето от конфликтите протичаха далеч от седалищата на големите медии. Това бяха „чужди“ войни и за журналистите беше относително лесно да се дистанцират емоционално от тях. Войната в Украйна разклати този принцип и в близко бъдеще може да доведе до значителни промени в цялостната работа на медиите и тяхната връзка с обществото и държавата.

От гледна точка на комуникацията войната в Украйна, която започна с руското нахлуване в Крим през 2014 г., беше пропита с лъжи от самото начало. Големи и по-малки международни медии излъчваха репортажи за „неонацистите, потискащи рускоезичното население“ в Източна Украйна, давайки на Кремъл претекст да продължи жестокостите си. Тези репортажи бяха резултат не толкова от зле свършената работа на западните медии, колкото от факта, че медийната система на Запада не беше подготвена да се справи с подобна вълна от дезинформация, организирана и финансирана от Москва. От факта, че Москва използва свободите на западния свят, за да атакува същите тези свободи.

Когато това стана ясно, главно през последните три месеца, голяма част от чуждестранните журналисти открито взеха страната на Украйна. Не само защото страната беше жертва на непровокирано нападение, но и защото разбираха, че бяха атакувани всички принципи и ценности, на които се основават свободата на словото и

работата на медиите, наред с останалото.

На пръв поглед този избор може да се тълкува като „отстъпление“ от принципите на обективност от страна на журналистическата общност. Доколко „обективно“ и „безпристрастно“ може да се обрисуват насилникът и неговата жертва? Тази война показва по-ясно от всякога, че „спазването на еднаква дистанция“ от жертвата и извършителя винаги работи в полза на втория.

Така създамата се дилема наложи избора между обективност и етичност. Колкото и странно да звучи, част от големите средства за масова информация наистина са изправени пред тази дилема. Възникна и въпросът дали „Европа“, поне както украинците разбират това понятие, е готова да защитава свободите си и дали това изисква по-строг контрол над възможната злоупотреба с тези свободи.

Украинското общество и главно журналистите в Украйна разбраха още преди осем години, че за Руската федерация — и от сега нататък за всяка сила, която работи за подкопаването на

европейските принципи и ценности — нашата свобода на словото и медиите като институция са инструмент за водене на война. Война срещу нас.

Освен че станаха обект на военно нападение, през последните осем години украинците бяха представяни като изцяло или частично отговорни за ситуацията. Вместо като жертви бяха представяни като извършители. Последниците от това — наред с останалото — се проявиха и в хода на самата война, под формата на по-малко санкции срещу Русия, забавяне при изпращането на оръжие в Украйна и т.н. Днес ситуацията се обръща не само заради разобличаването на много от безочливите лъжи на Русия, включително благодарение на работата на журналистите, но и поради факта, че част от журналистите преоткриват ролята си в обществото. Не на бездушен разпространител на информация, а на централната нервна система на обществото, която помага, наред с останалото, да се отговори на един основен въпрос: къде се крие доброто и къде злото.

Костас Онисенко

Костас Онисенко е гръцки журналист, който живее и работи в Украйна като кореспондент на гръцки медии.

?????? ??



???? ?????? ?????? ???? ???? ?? ???????????
????????????????? ???????, ?????????? ????????

При откриването на майската пленарна сесия председателката на ЕИСК Криста Швенг подчерта: „Трябва да се изправим пред последиците от войната в Украйна и предстоящите геополитически предизвикателства обединени. Европа трябва да прерасне от застъпник в управлението на кризи към световен лидер в оформянето на бъдещето.“

„Кремъл сгреши какви са собствените му военни способности, каква е силата на украинската съпротива, какви са европейската решимост и единство“, заяви председателят на Европейския съвет **Шарл Мишел**, който предложи нов подход към преговорите за разширяване.

Предвид бавния напредък на преговорите със страните от Западните Балкани и новите кандидатури за членство от Украйна, Грузия и Молдова, ЕС следва да предвиди „пропорционален и управляван подход на интеграция“.

Според Мишел „решението би се основавало на постепенна и постъпателна интеграция по време на процеса на присъединяване“.

Председателят на Европейския съвет говори за създаването на европейска геополитическа общност, тъй като ЕС поема по-голямо политическо лидерство. Външната политика би била основна област на сътрудничество в рамките на тази Общност. „Целта е да се постигне сближаване и да се задълбочи оперативното сътрудничество за справяне с общите предизвикателства, мира, стабилността и сигурността на нашия континент“, заяви председателят.

Той обаче поясни: „Тази инициатива по никакъв начин няма за цел да замени разширяването или да намери ново извинение за забавянето. Това не е и гаранция за участниците, че един ден ще бъдат членове на ЕС“. (at)



???? ????????? ? ????????????? ????????????? ?????????
???? ?? ????? ??????? ?? ??????? ??????? ????????????? ??
?????????????? ? ????????????? ???????

В отговор на осъществяването на държавно равнище инструментализиране на мигрантите по външните граници на ЕС, ЕИСК проведе конференция на тази тема, по време на която беше подчертана динамиката на европеизацията на миграционната политика. Досега авторитарните лидери инструментализираха страданието на хората, за да изнудват Европа, тъй като са наясно с пропуските в миграционната политика на континента.

Конференцията на тема „Към европеизация на миграционната политика? Поуки, които могат да се извлекат от инструментализирането на мигрантите и от войната в Украйна“ беше проведена съвместно със заседанието на секция „Външни отношения“ (REX).

Трябва да се отбележи, че инструментализирането на мигрантите от страна на беларуския режим не е първият случай от този вид, тъй като подобни злоупотреби бяха извършени и от Турция, Либия и Мароко.

По отношение на инструментализирането на мигрантите като оръжие в ръцете на авторитарни лидери, заместник-председателят, отговарящ за утвърждаването на европейски начин на живот, **Маргаритис Схинас** заяви: „Основният извод, извлечен от нашите политики, е, че докато не сме в състояние да създадем обща и съгласувана миграционна система, ние ще бъдем мишена.“

Председателят на ЕИСК **Криста Швенг** подчерта: „Тази бежанска криза показва ясно, че миграцията засяга всички държави членки. ЕС трябва да използва този импулс, за да постигне напредък по Новия пакт за миграцията и убежището, с цел да осъществи системната промяна, необходима за разработването на рационална и основана на правата политика на ЕС в областта на убежището и миграцията“.

„Живеем в момент, доминиран от геополитиката. Точно както се обединихме по време на пандемията, тази война оказва същото въздействие върху европейското обществено мнение и това е много важно“, подчерта заместник-председателят **Маргаритис Схинас**, отговарящ за утвърждаването на европейския ни начин на живот. (at)



[??????????? ? ?? ?? ???????????? ???????????](#)
[??????? ? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ??.](#)

Европейският икономически и социален комитет призова институциите на ЕС да възприемат нулева толерантност към нагласите и практиките на държавите членки, които възпрепятстват работата на гражданското общество и стесняват неговото пространство в Европа.

За да се попречи на това ЕИСК призовава ЕС да предприеме редица мерки, като например удържане на средства от ЕС от държави, които не зачитат ценностите на ЕС, с цел да се гарантира пълноценното участие на гражданското общество на всички етапи от изготвянето на политиките и да се запази демокрацията на участието в Европа.

В становището си [„Ролята на организациите на гражданското общество като пазители на общото благо в следпандемичното възстановяване и реконструкция на обществата и икономиките на ЕС“](#) ЕИСК заяви, че гражданското общество в Европа все още е изправено пред много големи пречки, като в някои части на ЕС пространството му е драстично стеснено. Това е така въпреки факта, че гражданското общество изигра ключова роля за смекчаване на последиците от пандемията и че неговата помощ за украинските бежанци беше за пример още от първия ден на руската агресия.

„Гражданското общество е движеща сила за да се помогне на нашето общество на премине през пандемията от COVID-19. И сега кризата в Украйна ясно показва ценността и значението на гражданското общество за нашите демокрации“, заяви докладчикът по становището **Йоанис Вардакастанис**.

Днес, когато гражданското общество е на път да играе ключова роля за възстановяването от опустошителните последици от кризата с COVID-19, за което ще е нужно участието на всички слоеве на обществото, ЕС трябва да гарантира диалог между гражданското общество и политиците, тъй като липсата на такъв диалог е една от основните пречки, пред които е изправено европейското гражданско общество на всички равнища.

Друга пречка е липсата на пълноценно участие на гражданското общество в процесите на вземане на решения, свързани с важни политики и законодателство.

Според ЕИСК институциите на ЕС трябва да възприемат „нулева толерантност“ към тези нагласи и да реагират „силно и безкомпромисно“, тъй като включването на гражданското общество в процеса на изготвяне на политиките е неразривно свързано с ценностите на ЕС и Договорите на ЕС. За да се премахнат тези нагласи е нужно да се въведат правни разпоредби на европейско и национално равнище.

Организациите на гражданското общество би трябвало да получават финансова и техническа подкрепа от европейските, местните и националните власти, за да развиват своята роля, без при това да се застрашава тяхната независимост. (II)



?????????????????? ?? ????? ????????? ????? ?????
?????????????????? ??????????? ?? ??????????????????? ??????????????
????????????

ЕИСК прие нова резолюция относно участието на организираното гражданско общество в изпълнението и мониторинга на националните планове за възстановяване и устойчивост (НПВУ). Една неотдавна проведена консултация показва, че организираното гражданско общество не участва в тези планове в степента, в която е предвидено в законодателните разпоредби.

Комитетът призовава за ясни правила за ефективно справяне с този проблем и за възстановяване на икономиката. По време на дебата за приемане на резолюцията председателят на ЕИСК **Криста Швенг** изтъкна, че участието на организираното гражданско общество в реформите, предвидени в НПВУ, е задължително за подобряване на

качеството, прозрачността и прилагането на новите политики. **Гонсалу Лобу Шавие**, заместник-председател на група „Европейски семестър“, сподели основни констатации от консултацията.

„Окончателното съдържание на НПВУ като цяло получи положителна оценка от организираното гражданско общество. Въпреки това социалното измерение в много отношения е недостатъчно развито“, посочи той. Основните препоръки бяха представени от председателя на група „Европейски семестър“ **Хавиер Дос Орит**, който призова държавите членки за „незабавно спазване на правилата, залегнали в Механизма за възстановяване и устойчивост“, а Европейската комисия и Парламента — съответно за привеждане на това в изпълнение. Заместник-председателят на група „Европейски семестър“ **Лука Жайе** сподели добри практики и отбеляза, че липсата на ефективно и качествено участие от страна на организираното гражданско общество в икономическото управление на ЕС няма да бъде преодоляна, докато няма реформа на „Европейския семестър“.

Изпълнителният заместник-председател на Европейската комисия **Валдис Домбровскис**, който също взе участие в дебата, подчерта, че руската инвазия в Украйна оказва въздействие върху възстановяването на икономиката и върху ЕС, и посочи какви стъпки са необходими, за да смекчим това въздействие и да продължим напред. (tk)



[??????? ? ??????? е ?????? ?????????????????? ??](#)
[?????????? ?? ??????????? ?? ??, ???????????????](#)
[????](#)

Политиката на сближаване е от ключово значение за преодоляване на кризата, предизвикана от COVID-19, за постигане на неутралност по отношение на климата до 2050 г. и за намаляване на различията в Европа. В свое неотдавнашно становище ЕИСК предупреждава, че най-сериозното предизвикателство в обозримото бъдеще е войната в Украйна.

Необходими са бързи действия, за да се помогне на бежанците и да се гарантира европейската интеграция на Украйна. В становището си ЕИСК изтъква също, че се застъпва решително за незабавното

присъединяване на Украйна към ЕС и призовава за съответното адаптиране на политиката на сближаване и свързаните с нея финансови инструменти.

По-конкретно Комитетът предлага да се създаде отделен фонд на ЕС за улесняване на следвоенното възстановяване и развитие. Становището, прието на пленарната сесия през май, анализира съобщение на Европейската комисия относно нейния доклад „Сближаване в Европа до 2050 г.“.

Докладът беше публикуван две седмици преди руското нашествие в Украйна и затова не бяха отчита свързаните с него последици. Докладчикът **Кшищоф Балон** заяви: „В краткосрочен и средносрочен план най-голямото предизвикателство за политиката на сближаване е руската агресия, която

всъщност е и акт на агресия срещу Европейския съюз.“ Съдокладчикът **Гонсалу Лобу Шавие** добави: „Политиката на сближаване все още е основен инструмент за възстановяването и издръжливостта на европейската икономика и следва да се обърне специално внимание на МСП.“ (tk)



[???? ?????????? ?? ????????? ? ??????? ??????????](#)
[???????????????](#)

Войната в Украйна, която доведе до безпрецедентен приток на бежанци, търсещи подслон в ЕС, показва неотложната необходимост от ефективни, хуманни и хуманитарни общи европейски регламенти в областта на миграцията и убежището в отворено, но също толкова сигурно Шенгенско пространство, се казва в становище на Европейския икономически и социален комитет (ЕИСК), прието на пленарната му сесия през май.

„Руската военна агресия срещу Украйна промени сериозно ситуацията. В исторически план това е най-голямата заплаха за функционирането на Шенгенското пространство и за сигурността на ЕС. Ужасните събития в Украйна потвърждават отново значението на сигурността на външните граници на Шенгенското пространство

и стабилността като предпоставка за вътрешната сигурност на Европа“, заяви докладчикът по [становището „Пакет относно Съюза на сигурност/Пакет „Шенген“](#) **Кшищоф Балон**.

Той заяви, че ЕИСК подкрепя позицията на Комисията, че всяко затваряне на границите между държавите от Шенген следва да бъде само временно.

В становището, в което се прави оценка на наскоро публикувания пакет на Комисията за актуализиране на правилата за Шенгенското пространство, ЕИСК заяви, че опасенията на държавите членки по отношение на сигурността ще бъдат преодоляни по-добре чрез повишаване и засилване на сътрудничеството и координацията между правоприлагащите органи, отколкото чрез повторно въвеждане на контрол по вътрешните граници.

В становището се поставя силен акцент върху това да се гарантира, че при управлението на границите, миграцията и убежището ЕС и държавите членки спазват по всяко време Хартата на основните права, по-специално свободата на движение и пребиваване, както и правото на убежище и принципа на забрана за връщане. Същото се отнася и за всички случаи на полицейско и съдебно сътрудничество между държавите членки.

ЕИСК призова държавите членки проактивно да подкрепят механизма за солидарност и да споделят отговорността за управлението на миграцията в съответствие с разпоредбите на новия пакт за убежището и миграцията.

Биха могли да бъдат разработени механизми за солидарност помежду държавите членки въз основа на Директивата за временната закрила, която току-що беше задействана в контекста на руската агресия срещу Украйна и която ЕИСК оценява високо. Комисията следва да обмисли прилагането на Директивата за временна закрила на граждани от държави извън ЕС в бъдещи тежки и спешни кризисни ситуации.

Също така ЕИСК отново изрази своята загриженост относно продължаващото изключване на Румъния, България, Хърватия и Кипър от Шенгенското пространство и се присъедини към Комисията, като призова за бързи и решителни действия от страна на Съвета за промяна на това положение. (II)



???? ?????????? ?????????????? ???? ?? ?????????
? ?????????? ?? ????????????? ??????????.

ЕИСК смята, че по-строгите мерки в четири конкретни области биха го направили по-ефективен, но е доволен, че много от неговите предложения са били възприети.

В [становище](#), прието на майската пленарна сесия, ЕИСК даде положителна оценка на [плана за действие на Европейската комисия в областта на социалната икономика](#), в който са възприети много от предложенията, правени от ЕИСК през повече от десетилетие.

„Радваме се, че дългоочакваният план е приет, но работата е едва в началото“, заяви докладчикът по становището **Джузепе Гуерини**.

„Сега е моментът този план да бъде изпълнен чрез смели и дългосрочни мерки. ЕИСК има много новаторски и конкретни предложения за това как да се гарантира, че потенциалът на

социалната икономика се използва пълноценно във възможно най-много държави — членки на ЕС.“

ЕИСК посочва четири ключови области от плана, в които счита, че могат да бъдат предприети по-решителни мерки:

- По-гъвкави форми на сътрудничество между публичните администрации и предприятията от социалната икономика, които работят заедно на местно равнище за предоставянето на услуги от общ интерес, като в директивата за обществените поръчки се прави ясно разграничение между преследването на общия интерес и дейностите, определяни от конкуренцията.
- Регулаторни действия, евентуално под формата на насоки, за да се изяснят изискванията за достъп до държавна помощ и размерът на подкрепата, предоставяна на държавите членки, така че

те да могат да използват цялата налична гъвкавост за подпомагане на предприятията от социалната икономика. Не е достатъчно да се организират семинари и уебинари, както предлага Комисията.

- Система от гарантирани кредити и заеми, както вече е въведена за МСП в целия ЕС, създадена от държавите членки с подкрепата на ЕС. Добре е, че се дава ход на нови финансови продукти за мобилизиране на частно финансиране за предприятията от социалната икономика, но много от тях се нуждаят от подкрепа, за да получат достъп дори до ежедневен кредит.
- Специфичното данъчно облагане за социалната икономика е добре, но държавите членки трябва да бъдат съпътствани по пътя към координирана фискална хармонизация, вероятно вдъхновена от добрите практики в някои от тях, като освобождаване от данъци върху неразпределените печалби, по-ниски ставки на ДДС, намаляване на разходите за социално осигуряване или освобождаване от тях. (dm)



????? ?????? ?? ?? ????? ?????????? ?
?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?
?????????????????????? ?? ???????

В становище, прието на пленарната сесия през май, Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) изрази подкрепата си за инициативата на Европейската комисия за разширяване на списъка на престъпленията на ЕС, за да бъдат обхванати всички форми на престъпления от омраза и речта на омразата, и насърчава Съвета да приеме това предложение.

Организациите на гражданското общество са непосредствени свидетели на подема на речта на омразата и престъпленията от омраза, както като обекти на омраза, така и при подпомагането на засегнати общности. В резултат на това Комитетът признава

необходимостта от защита на човешкото достойнство, основните права и равенството.

„Демокрацията и самият ЕС не са възможни, ако хората живеят в страх и срам“, заяви докладчикът Кристиан Първолеску.

Чрез напредъка в социалните медии и благодарение на свободата на движение, публичната сфера в ЕС става по-интегрирана. Ето защо сега е необходима обща основа за ефективна борба с омразата. Повишаването на осведомеността и образованието също са необходими за определяне на въздействието на тези действия и за предотвратяването им. Комитетът препоръчва да се обърне специално внимание на онези, които играят важна роля в борбата с омразата, като например учители, журналисти и служители на правоприлагащите органи. Комитетът отправя призив и към политическите лидери да действат отговорно.

ЕИСК изтъква решаващата роля, която социалните партньори на местно равнище имат за предотвратяването и борбата с престъпленията от омраза. „Организациите на гражданското общество са нашите обществени правозащитници срещу омразата“, заяви съдокладчикът Милена Ангелова. ЕС трябва да популяризира техните кодекси за поведение и добри практики и да предоставя повече финансиране, за да се извлече максимална полза от експертния им опит. (gb)



??????? ?????: ???????????? ?? ???????????? ???????
??????? ?? ?? ?????????? ?? ????? ?? ??????? ??
????????????????? ? ?????????? ?? ???????

Рязкото увеличаване на детския и принудителния труд, както и продължаващата експлоатация на работниците по целия свят правят действията на ЕС за достоен труд все по-неотложни.

Изслушването на тема „Достоен труд в световен мащаб“, проведено на 4 май, събра членове на ЕИСК, представители на европейските институции и Международната организация на труда (МОТ), както и представители на академичните среди и организации на гражданското общество.

Изслушването беше организирано с цел да допринесе за становището, което ЕИСК ще изготви на тази тема, в отговор както на съобщението на Комисията относно достойния труд в световен мащаб, прието през февруари, така и на предложението ѝ за директива относно надлежната проверка на корпоративната устойчивост.

С тези инициативи Комисията се стреми да позиционира ЕС като защитник на достойните условия на труд както на своята територия, така и по света, и да даде възможност на милиони хора да работят и живеят достойно.

„Мечтата ни е за бъдеще, в което трудът е достоен. Достойният труд, обаче, все още не е реалност за стотици милиони хора по света, което затруднява постигането на целите за устойчиво развитие“, заяви докладчикът по становището на ЕИСК **Мария дел Кармен Баррера Чаморро**.

Пандемията от COVID-19 допълнително влоши положението в сферата на труда, като много държави съобщават за скок в увеличаването на несигурните условия на труд. Тя засегна непропорционално жените, както и уязвимите групи като децата и работниците в неформалната икономика. Броят на децата, ангажирани с трудова дейност, е започнал да нараства още преди пандемията, като се е увеличил с над 8 милиона в периода 2016—2020 г., а преди това е намалял.

В момента той възлиза на 160 милиона работещи деца, което означава едно на всеки десет деца по света. 25 милиона души се намират в положение на принудителен труд. При липсата на достатъчно покритие на социалната закрила, в близко бъдеще още 46 милиона деца могат да станат жертва на детски труд.

Целта на усилията на ЕС е да се насърчи устойчивото и отговорно корпоративно поведение на вътрешните пазари, в държавите извън ЕС и по световните вериги за създаване на стойност. Основните инструменти ще бъдат политиките на ЕС за корпоративна отговорност и прозрачност. Планира се също така правен инструмент за забрана на продукти, произведени чрез принудителен труд. Всички политики ще насърчават равенството между половете и недискриминацията.

Приветстваме инициативата на Комисията, но се нуждаем от по-амбициозна програма и интегрирана политика, основана на универсалните права на човека. Достойният труд е в интерес на хората, но също така и на предприятията, потребителите и планетата“, отбеляза в заключение г-жа **Баррера Чаморро**. (II)



?? ?????? ?? ????????? ?????????? ????? ??????????? ??
????????? ????? ? ?????????????

На 8 април по време на изслушване, организирано от ЕИСК, с участието на водещи представители на политиката по отношение на хората с увреждания, включително социалните партньори и организациите на гражданското общество, беше подчертана необходимостта от повишаване на равнището на заетост на хората с увреждания, особено на младите хора. Въпреки положените усилия в правен аспект данните показват, че много от тези хора все още се сблъскват с дискриминация в сферата на труда поради стереотипите, които ги представят като непродуктивни.

Основният извод от изслушването беше, че новата стратегия на ЕС за правата на хората с увреждания признава проблемите, пред които са изправени младите хора с увреждания, когато става въпрос

за заетост и образование. Социалните партньори, обаче, си задават все още въпроса доколко амбициозни ще бъдат тези усилия.

Младите хора с увреждания се сблъскват с пречки, когато се опитват да навлязат на пазара на труда и тези пречки съществуват както в частния, така и в публичния сектор. В действителност

процентът на безработица сред хората с увреждания е непропорционално висок в сравнение с населението като цяло, особено сред жените и младите хора. Според най-новите налични данни на равнище ЕС вероятността хората с увреждания да бъдат наети на работа е под 24,4 %. Пандемията от COVID-19 изглежда само е задълбочила това неравенство.

Дафне Натали Аренд, старши ръководител изследвания в Eurofound, представи резултатите от проучване на Eurofound: 27% от респондентите с увреждания са били безработни спрямо 12% от респондентите без увреждания. 55 % от респондентите с увреждания се считат за уязвими от финансова гледна точка в сравнение с 38 % от тези без увреждания. Голяма част от респондентите с увреждания са по-склонни да се сблъскат с депресия и самота.

Според **Франческа Сбианки** от Младежкия комитет на Европейския форум за хората с увреждания „много от нас са изправени пред по-високи разходи за живот и следователно зависят от услугите за подкрепа и помощите за инвалидност, за да живеят достойно“. Една от основните предпоставки, за да се сложи частично край на това неравенство, е да се позволи на хората с увреждания да запазят помощите си за инвалидност, когато започнат работа, за да им се даде време да придобият финансова независимост.

Стефан Тромел от Международната организация на труда посочи, че въпреки че новите форми на заетост представляват възможности за включване на повече хора с увреждания, данните на ОИСР показват, че има и разлика в дигиталните умения на хората с и без увреждания и че работата от разстояние трябва да продължи да бъде възможност. За да се запълни този пропуск и да се подобри достъпността на работното място, синдикалните организации трябва да работят заедно със социалните партньори: икономическите и социалните комитети във всяка една държава биха могли да бъдат осигурят добра платформа за това.

Хората с увреждания са изправени пред по-голяма дискриминация, когато са млади. Тъй като 2022 г. е Европейската година на младежта, от съществено значение е да се постигне по-добро разбиране на реалността, пред която е изправена тази конкретна група. (rl)



[????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?? ??](#)
[?????? ?? ?????? ??????????, ?????????????? ?](#)
[???????????????? ?? ?????????????????.](#)

Комитетът призовава Европейската комисия да извърши по-целенасочени оценки на въздействието на предложенията си за нови източници на финансиране от заемите, взети за финансиране на NextGenerationEU.

Като цяло ЕИСК изразява съгласие с предложените приходи от „собствени ресурси“ на ЕС, които, обаче, трябва да бъдат стабилни и справедливи и да са в тежест на домакинствата и предприятията.

В становище, прието на майската пленарна сесия, ЕИСК призовава Комисията да гарантира, че предложенията ѝ могат да преодолеят икономически сътресения и предупреждава, че тези предложения биха могли да бъдат обезсмислени от последиците от по-високите

разходи за енергия, причинени от войната в Украйна.

„Определянето на новите собствени ресурси не би трябвало да застрашава бюджетите на други програми и инструменти на ЕС, нито да води до увеличаване на вноските за ресурси на база БНД“, заяви докладчикът по становището **Филип фон Брокдорф**. Съдокладчикът **Антонио Гарсия дел Риехо** добави: „ЕИСК приветства усилията на ОИСП да гарантира, че мултинационалните предприятия се облагат там, където развиват икономическата си дейност и създават стойност, но предупреждава, че предприятията от ЕС не би трябвало да бъдат поставяни в неблагоприятно конкурентно положение пред основните търговски партньори чрез прилагане на новите правила“.

(tk)



?????????? ? ??????? ? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ??????? ?? ??

Правилата за контрол на сливанията, конкуренцията и държавната помощ следва да бъдат преразгледани, за да служат на амбициите на Съюза в областта на климата и цифровите технологии и да спомогнат за постигането на стратегическа автономност, като всичко това ще изисква огромни инвестиции. В две нови становища ЕИСК обяснява как да се извърши това преразглеждане.

В дебата, проведен на 19 май по време на пленарната сесия на ЕИСК, беше поставен акцент върху две нови становища относно политиката на ЕС в областта на конкуренцията и държавната помощ за здравни и социални услуги в променен глобален контекст. В становището „[Политика в областта на конкуренцията, съобразена с новите предизвикателства](#)“ ЕИСК призова Европейската комисия

да отиде по-далеч от всякога в процеса на обновяване на политиката на ЕС в областта на конкуренцията, която е в ход.

Мерките, предприети за справяне с COVID-19 и по-късно с руската агресия в Украйна, оказаха огромна помощ на предприятията, но трябва да бъдат подобрени. Необходимо е също така да се гарантира, че критериите за допустимост позволяват на всички сектори да се възползват и да не затварят врати за най-тежко засегнатите предприятия.

Що се отнася до общата рамка на правото в областта на конкуренцията, макар и приспособена към редица предизвикателства, тя не е достатъчно развита, за да могат да бъдат постигнати стратегическите цели на ЕС, т.е. екологичния и цифровия преход, но и устойчивостта. ЕИСК подчертава, че тези амбиции изискват огромни публични и частни инвестиции и следва да получат максимална подкрепа.

Мерките за контрол на концентрациите и сливанията понякога като че ли възпрепятстват запазването на конкурентоспособността спрямо САЩ и Китай. Разпоредбите относно злоупотребата с господстващо положение не са непременно съобразени с новите екологични и цифрови предизвикателства.

„Предлагаме някои технически корекции, за да се улесни достъпът до подкрепа, но и по-добри начини за отчитане на иновациите и развитието на цифровите технологии. Направихме и предложения, за да се даде възможност на всички сектори да се възползват, а не само на промишлеността. По-специално имам предвид сектора на търговията и МСП“, казва докладчикът по становището **Емили Прузе**.

Във второто си становище ЕИСК разглежда въпроса за **държавната помощ за здравни и социални услуги**.

„Пандемията от COVID-19 показва, че системите за здравеопазване и социална закрила трябва да са в състояние да се адаптират бързо към всякакви промени“, казва докладчикът **Джузепе Гуерини**

(група „Многообразие Европа“, Италия) „и мерките, които предлагаме, биха спомогнали за опростяване и ускоряване на предоставянето на държавна помощ“.

ЕИСК отбелязва, че този сектор наистина не оказва голямо въздействие върху трансграничната конкуренция. Здравните и социалните услуги са организирани предимно на местно равнище в рамките на държавите и по същество се ползват там, където се предоставят. Държавната помощ за този сектор не следва да се счита за нарушаваща конкуренцията.

Друго важно предложение се отнася до максималния размер на разрешената държавна помощ. ЕИСК посочва, че за тези услуги таванът за уведомяване на Комисията за помощ (понастоящем 500 000 EUR за три данъчни години), който води до продължителен и сложен процес, следва да бъде по-висок от тавана за други услуги от общ интерес (УОИИ). Това би било оправдано от ролята им в обществен интерес, ограниченото им въздействие върху трансграничната търговия и връщането на инфлацията. (dm)



???????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????
??????????

В становище, предложено от Консултативната комисия по индустриални промени (CCMI) и прието на майската пленарна сесия, Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) препоръчва Европейската комисия и националните правителства, в консултация с всички заинтересовани страни от промишлеността за производство на опаковки, да вземат необходимите мерки през целия жизнен цикъл на всеки продукт, за да се повиши устойчивостта на тази промишленост.

Голяма част от огромните количества опаковъчни материали, използвани понастоящем с цел безопасност, хигиена,

транспортиране, съхранение, представяне и използване на всякакви видове стоки – независимо дали са за промишлени цели, строителство, комуникационни системи или индивидуално потребление – се състоят от въглеродни или метални нишки, тоест ресурси с ограничена наличност.

„Бъдещото законодателство на ЕС би трябвало да се съсредоточи върху целия жизнен цикъл на продуктите, за да насърчи кръговата икономика. Производството, потреблението и третирането на отпадъците в промишлеността за производство на опаковки са от ключово значение за постигането на напредък към устойчиво бъдеще“, заяви докладчикът по становище **Матео Карло Борсани**.

Становището съдържа списък на предпочитаните суровини: опаковките, изработени от естествени влакна и други естествени материали, могат ефективно да прекъснат връзката между растежа и използването на ресурсите. Възобновяемите материали са дълготрайни, привлекателни,

рециклируеми и биоразградими.

Начинът, по който потребителите гледат на опаковките и взаимодействат с тях, също се променя. От решаващо значение е промишлеността и потребителите да променят навиците си по отношение на опаковките.

ЕИСК призовава също така за провеждането на европейски социален диалог в сектора на опаковките с участието на синдикални федерации и федерации на работодателите. Като се има предвид значението на опаковките във всички области на икономиката, в становището се подчертава и необходимостта Европейската комисия да създаде годишен форум по въпросите на опаковките и отпадъците от опаковки, който да събере заинтересовани страни и представители на европейските институции с цел наблюдение на прилагането на директивата и определяне на най-добрите практики във връзка с регламентите за устойчиви опаковки. (ks/rl)



?????????????? ?? ??????????? ?????????? ??????:
???? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????
?????????

В **становище**, прието на пленарната сесия през май, Европейският икономически и социален комитет (ЕИСК) подкрепя съобщението на Европейската комисия относно устойчивите въглеродни цикли и счита, че общата селскостопанска политика (ОСП) трябва да осигури стратегическата рамка, която да проправи пътя за преход към нисковъглеродна икономика в селското стопанство.

В отговор на неотложната необходимост от действия в областта на климата Европейският съюз си постави за цел постигането на неутралност по отношение на климата в цялата икономика до 2050 г. За да се постигне тази амбициозна цел, трябва да бъдат

въведени устойчиви и издръжливи на изменението на климата въглеродни цикли чрез ключови действия като рециклиране на въглерода от отпадъчни потоци, от устойчиви източници на биомаса или директно от атмосферата и увеличаване на мащаба на решенията за поглъщане на въглерод, при които се улавя въглероден диоксид (CO₂) от атмосферата и той се съхранява в дългосрочен план.

„За намиране на решение за въглеродна неутралност е необходимо намаляване на емисиите на парникови газове, намиране на екологосъобразни алтернативи на изкопаемия въглерод и увеличаване на поглъстителите на въглерод“, заяви докладчикът по становище **Арно Пюеш**

д'Алиса. Той добави, че ЕИСК подкрепя съобщението на Европейската комисия относно въглеродните цикли, в което се предлагат две решения за поглъщане и улавяне на въглерода: природосъобразни решения (известни като „улавяне на въглерод“) и промишлени технологични решения.

По тази причина ЕИСК насърчава Европейската комисия да възприеме цялостен подход към темата: увеличаването на „поглътителите на въглерод“ и замяната в максимална степен на изкопаемите въглеводороди ще изискват задължително увеличаване на произвежданата биомаса, което ще окаже въздействие върху поземления сектор. Този сектор може да играе активна роля в борбата срещу глобалното затопляне, като същевременно допринася за по-широкия преход към устойчива продоволствена система.

Улавянето на въглероден диоксид чрез земеделски методи би трябвало да се разглежда не само като търговска възможност, но и като основен елемент на бъдещето на европейското селско стопанство и като инструмент за действие срещу изменението на климата: кредитите за намаляване на емисиите трябва да възнаграждават предоставяна услуга — улавянето на атмосферния въглерод, но те трябва също така да подпомагат нисковъглеродния преход на селскостопанския сектор.

Комитетът подчертава и ключовата роля, която ОСП би трябвало да играе за определянето на политическата рамка, която да подготви пътя за прехода към нисковъглеродно селско стопанство с по-малко емисии и повече улавяне на въглерод. ЕИСК, обаче, набляга на факта, че съхранението на въглерод не би трябвало да бъде условие на ОСП и че трябва да се създаде и подкрепи пазар на въглеродни емисии. ЕИСК счита, че развитието на улавянето на въглерод ще изисква ясна правна рамка, която да се споделя от държавите членки, като се отчитат разликите в равнището на инвестициите и подкрепата, която държавите членки могат да предоставят. (ks)



[?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ???? ?? ??????????](#)

Енергийната независимост е от ключово значение за бъдещето на Европа: ЕС трябва да гарантира енергийните си доставки възможно най-скоро, като се освободи от зависимостта си от руския газ и да ускори драстично прехода към чиста енергия. Това са основните заключения на становището относно „REPowerEU: Съвместни европейски действия за по-сигурна и устойчива енергия на достъпни цени“, изготвено от Томас Катниг, Алена Мастантуоно и Симо Тиайнен, и прието по време на майската пленарна сесия.

ЕИСК подкрепя съобщението на Европейската комисия относно REPowerEU, одобрено от Колегиума в деня, в който беше прието становището, и заявява, че то се вписва в целите на Зеления пакт и

европейския Енергиен съюз. В допълнение в предложението се определят нови действия за увеличаване на производството на екологично чиста енергия, диверсифициране на доставките и намаляване на търсенето на газ от Русия, което доведе до значително увеличаване на цените на пазара на електроенергия поради манипулация на пазара.

Освен това Комитетът предупреждава, че ЕС трябва да Европа трябва да подхожда особено внимателно по отношение на ресурсите, заместващи руския газ, що се отнася до тяхното въздействие върху околната среда, както и по отношение на нова зависимост от трети държави, които не споделят европейските ценности.

Настоящата геополитическа ситуация, предизвикана от руското нашествие в Украйна, засили допълнително безпрецедентното покачване на цените на енергията, пред което беше изправен ЕС през последните месеци. Поради това е изключително важно да се предприемат незабавни действия за смекчаване на въздействието на високите цени върху европейските домакинства, земеделски стопани, предприятия и промишленост. (mp)



[???? ?????????? ?? ??-????????? ?????????? ??](#)
[????????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????](#)
[????????????](#)

От август 2020 г. авторитарният режим на Александър Лукашенко масово преследва гражданското общество, независими журналисти, блогъри и писатели в Беларус. ЕИСК публикува информационен доклад относно положението на медиите в страната, в който се отправят препоръки за това как да се подпомогнат беларуските медийни дружества и журналистите, които са избягали от страната, както и тези, които са останали, в борбата с режима.

Татяна Бабраускиене, член на ЕИСК и докладчик, която представи [информационния доклад относно „Подкрепа за независимия медиен сектор в Беларус“](#) на пленарната сесия на ЕИСК през май, подчерта

значителния принос на **Хана Лиубакова**, независимата беларуска журналистка, определена за експерт по доклада, за цялостното му изготвяне и подчерта: „Важно е да се признае невероятната работа на беларуските журналисти, които много често излагат живота си и семействата си на риск само за да ни представят истината. Длъжни сме да ги защитаваме и подкрепяме.“

Тъй като положението на медиите в Беларус е европейски въпрос, ЕИСК предлага държавите членки не само да установят сътрудничество с независими новинарски агенции в Беларус, но и да спомогнат за разпространението и съобщаването на новини от страната.

Информационният доклад представя конкретни препоръки и дава глобален пример за подкрепа на свободата на медиите в криза:

- отмяна на визовия режим за беларуски журналисти, търсещи убежище от репресии;
- създаване на европейски и национални фондове в държавите членки в подкрепа на беларуските свободни медии и журналисти;
- правна, финансова и психологическа подкрепа за журналисти, подложени на репресии;
- интеграция на беларуските независими журналисти в държавите — членки на ЕС, чрез заетост или стипендии;
- премахване на бюрокрацията при получаването на финансова помощ от ЕС;
- ИТ улеснения, позволяващи достъп до интернет и цифрови инструменти за заобикаляне на цензурата.



?????? ???? ?? ????????? ??????? ? ???? ??
????? ????????? ?? ????? ??????

Участниците в изслушването „Политиката за младежта в Западните Балкани като част от програмата за иновации за Западните Балкани“, проведено от ЕИСК, потвърдиха отново значението на младите хора за бъдещето на региона. Те изтъкнаха и проблема с „изтичането на мозъци“ и как превръщането му в „движение на мозъци“ би могло да стимулира икономическия растеж и развитието в Западните Балкани.

Членът на ЕИСК **Драгица Мартинович Джамоня** заяви: „Младите хора представляват жизненоважен ресурс за развитието и съществен фактор за мира и стабилността.“

В същия дух, **Андрей Зорко**, също член на ЕИСК, заяви: „Младите хора не би трябвало да бъдат предмет на проекти, а трябва действително да участват активно в създаването на политики.“

Дафина Пеци, директор на „Тирана: Европейска столица на младежта за 2022 г.“, подчерта значението на младежта и организациите на гражданското общество, като представи работата на Младежката платформа на Западните Балкани, която от години осъществява дейност в шестте държави от Западните Балкани.

Изтичането на мозъци може да бъде превърнато в привличане на мозъци

Неадекватното образование, липсата на умения, лошите условия за работа и ограничените възможности не могат да гарантират проспериращо бъдещо за младите хора.

Алберт Хани, генерален секретар на Регионалната служба за младежко сътрудничество (RYCO), заяви, че средно 52 % от младите хора биха искали да живеят извън региона. „Ако правителствата искат да убедят младите хора да си останат въщи, трябва да демонстрират ангажираността си по отношение на техните нужди и приоритети“, заяви той.

Милица Шкилевич, ръководител на проект в Отворено училище в Белград, изтъкна липсата на информация относно перспективите за професионално развитие и заетост.

Огнен Маркович, ръководител на екип по проекта за младежка лаборатория за Западните Балкани в Съвета за регионално сътрудничество, разясни добавената стойност на участието на младите хора, тъй като те могат да предложат знания и експертен опит, при условие че са поставени на равна основа със създателите на политики.

Инициативата за гаранция за младежта за Западните Балкани, както и мрежите на младите хора и националните заинтересовани страни биха могли да отбележат началото на процес на реформи, с което да се увеличи пригодността за заетост сред младото поколение в региона. (at)



??????? ? ???????? ?? ???????

От името на ЕИСК заместник-председателят **Джулия Барбучи** участва в 42-рото издание на брюкселския 20-километров маратон на 29 май, заедно с представители на други институции на ЕС, включително председателя на Европейския парламент **Роберта Мецола**.

По думите на г-жа **Барбучи** проявата е изключително важна, особено днес. „Успешната 20-километрова надпревара в Брюксел, в която взеха участие 33 000 европейски граждани и представители на институциите на ЕС, отправи силно послание за мир и солидарност с Украйна“, заяви тя.

В тазгодишния маратон участваха над 33 000 души от 137 различни националности, както и 800 членове на отбора „Тичаме за Европа“. Както и през 2021 г., надпреварата спечели белгиецът **Амори Паке**, който пробяга 20-километровото трасе за 1:00:01.

Тазгодишното издание имаше за цел да демонстрира, че Европейският съюз застава рамо до рамо с Украйна. Набраните средства ще бъдат дарени на украинската Национална скаутска организация за набавяне на храна, лекарства, спални чували и други необходими консумативи, както и за координиране на психологическата подкрепа за хората и общностите, засегнати от конфликта. (ehp)

?????? ?? ????????



[?????????? ?????????????? ??? ?? ???????????????](#)
[????? — ?????? ?????????????? ? ?????? ???????????????](#)

От Хайко Вилемс, член на група „Работодатели“ на ЕИСК

Полупроводниците са жизненоважен елемент в различни сфери от икономиката и живота — както за промишлеността, така и за потребителите. Освен това без полупроводници не могат да бъдат постигнати целите на екологичния и цифровия преход. Европейският законодателен акт за интегралните схеми, представен от Европейската комисия на 8 февруари 2022 г., следва да гарантира сигурността на доставките, издръжливостта и водещата роля на ЕС в областта на полупроводниковите технологии и приложения.

За укрепването на полупроводниковата екосистема са необходими частни инвестиции и значителна подкрепа от публичния сектор. За

тази цел Комисията планира да инвестира 43 млрд. евро през следващите години. Голяма част от бюджета обаче ще бъде преразпределена от други програми и възлиза едва на около една трета от средствата, които Китай планира да мобилизира до 2025 г. В същото време предоставянето на значителна държавна помощ може да доведе до инвестиции, които не са устойчиви от търговска гледна точка и могат да имат отрицателно въздействие върху пазара.

ЕС трябва също така да се фокусира върху нуждите на европейската промишленост. Способността за производство на структури с малки размери ($< 10\text{ nm}$) не е единственият определящ фактор за успеха на екосистемата в областта на полупроводниците. Силните страни на европейския сектор на полупроводниците също трябва да бъдат взети предвид.

Веригата за създаване на стойност в областта на полупроводниците е сред най-силно глобализираните. Затова изграждането на затворена верига за създаване на стойност във всяка част на света е икономически нецелесъобразно. Вместо това подробният анализ на силните и слабите страни на европейската полупроводникова екосистема следва да послужи като отправна точка за дебат относно начините, по които целенасочените инвестиции биха могли да повишат устойчивостта на Европа. Успоредно с това ЕС следва да укрепи международните партньорства.

Тази ситуация трябва да бъде взета предвид и по отношение на предвидените мерки за извънредни ситуации, които са изключително всеобхватни. Приоритизирането на поръчките за сектори от критично значение, общите схеми за покупки и контролът върху износа са сериозна намеса в пазара

и трябва да бъдат запазени за изключителни ситуации.

На пленарната си сесия през юни ЕИСК ще обсъди становището [„Европейски законодателен акт за интегралните схеми“](#) (INT/984).



[?????? ?? ?? ????????? ?????????? ????????? ???](#)
[?????? ? ?????????? ?? ?????????? ????](#)
[???????????????? ?? ????????? ?? ???????](#)

От група „Работници“ на ЕИСК

След една година интензивна работа Конференцията за бъдещето на Европа най-сетне представи своите препоръки — набор от [амбициозни предложения](#) за по-справедлива, по-силна Европа, отправени от граждани от цяла Европа съвместно със социалните партньори и други участници. Гражданите ясно заявиха, че Европейският съюз трябва да положи повече усилия в области, които са важни за тях, като неравенството, бедността, борбата с изменението на климата и защитата на демокрацията. Това е видно, например, от включването на протокол за социален напредък, който да

гарантира, че социалните и трудовите права са на равна основа с четирите основни свободи на единния пазар. Гражданите също така поискаха по-смела Европа, която да действа единно на международната сцена, да може да реагира на заобикалящия я свят, да е по-близо до гражданите си и да е по-прозрачна в работата си.

Тези усилия обаче не трябва да водят само до деклариране на добри намерения без реално покритие. Жизненоважно е да се предприемат реални последващи действия. Това означава да се организира конвент и да се проучи възможността за създаване на постоянни структури за гражданско участие, за което Европейският икономически и социален комитет е особено добре подготвен. Като дом на организираното гражданско общество и съвещателната демокрация в ЕС, ЕИСК трябва да гарантира превръщането на тези амбициозни предложения на гражданите в реални политики. Гражданите бяха попитани и дадоха своя отговор. Именно с тази цел — да се осигури приемственост на процеса, група „Работници“ организира [конференция на високо равнище](#) с представители на различните компоненти на Конференцията за бъдещето на Европа, на която да се обсъдят препоръките и възможните последващи действия. Сега е ред на институциите да предприемат действия. (prp)



European Economic
and Social Committee

Civil Society Organisations' Group

[Група „Многообразие Европа“ \(III група\) на Европейския икономически и социален комитет \(ЕИСК\) реши единодушно да промени наименованието си на група „Организации на гражданското общество“. Промяната на наименованието влиза в сила незабавно.](#)

От група „Организации на гражданското общество“ на ЕИСК

На 18 май 2022 г. [група „Многообразие Европа“](#) (III група) на Европейския икономически и социален комитет (ЕИСК) реши единодушно да промени наименованието си на група „Организации на гражданското общество“. Промяната на наименованието влиза в сила незабавно.

Шимъс Боланд, председател на група „Организации на гражданското общество“, заяви: „Икономическата и финансовата криза, пандемията от COVID-19 и сега войната в Украйна показаха, че организациите на гражданското общество допринасят активно за издръжливостта и устойчивостта на нашите общности. Те намират

решения на предизвикателствата, защитават нашите европейски ценности и са от съществено значение за прилагането на ефективни политики. Организациите на гражданското общество са основни участници в изграждането на устойчиво бъдеще и трябва да бъдат признати като такива.“

В този контекст групата реши да промени наименованието си, за да осигури на заинтересованите страни повече яснота относно своя състав и мисия.

Промяната на наименованието е особено навременна в светлината на публикуването на окончателния [доклад](#) за резултатите от Конференцията за бъдещето на Европа. Докладът предлага да се укрепят съществуващите структури, за да бъдат отразени по-добре нуждите и очакванията на европейските граждани в процеса на вземане на решения и във връзка с това да се укрепят институционалната роля на ЕИСК, което да му позволи да действа като посредник и гарант на дейностите, свързани с демокрацията на участието, като структурирания диалог с организациите на гражданското общество и гражданските панели.

По време на мандата 2020—2023 г. група „Организации на гражданското общество“ съсредоточава работата си върху „Бедността и ролята на организациите на гражданското общество в борбата с нея“.

Научете повече за групата на [уебсайта на ЕИСК](#).

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



????????? ??????????: ?????? ???????????? ?????????

Ново поколение творци поставя биологичното разнообразие и природата в центъра на своята творческа дейност. Онлайн изложбата „Биологично разнообразие: творци предприемат действия“ показва връзката между човека и природата по един наистина неповторим начин. Изложбата, организирана в рамките на френското председателство на Съвета на ЕС, ще протече от 20 май до 20 юни 2022 г.

В този творчески онлайн проект участват петима емблематични млади творци, избрани от френската делегация към Европейския икономически и социален комитет. Това е признание, че със своята работа те привличат вниманието върху въпросите на биологичното разнообразие и предизвикват обществен дебат.

Творците бяха избрани измежду 21 лауреати на наградата *Planète Art Solidaire*, присъдена през 2021 г. от неправителствената организация [Art of Change 21](#). В тази изцяло виртуална изложба е представено по едно произведение на всеки творец, придружено от негово обяснение и кратък видеоклип, в който той говори за произведението. (ck)

?????????

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

? ?????????????? ?? ?????????? ???? ???????????

Amalia Tsoumani (at)
Chrysanthi Kokkini (ck)
Daniela Marangoni (dm)
Daniela Vincenti (dv)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Giorgia Battiato (gb)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katerina Serifi (ks)
Katharina Radler (kr)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Margarida Reis (mr)
Pablo Ribera Paya (prp)
Thomas Kersten (tk)

?????????????

Agata Berdys (ab)
Giorgia Battiato (gb)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)
Joris Vanderlinden (jv)

?????

????????? ?????????? ? ??????? ???????
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
???. (+32 2) 546 94 76
????????? ??????: eescinfo@eesc.europa.eu

„???? ????“ ?????? ?????? ???? ??????? ? ???? ? ???? ??????? ?????? ? ???? „???? ????“ ? ????????? ? 23 ?????.
„???? ????“ ? ???? ??????? ?????????? ?????? ? ????????? ? ????; ? ???? ?????? ? ? ??????? ??????? ? ?????????
???????? ? ?????????? ???? ? ???? ?????????? ? ??????????
????????? ? ?????????????????? ? ?????????????, ???? ??????? ? „???? ????“ ? ?????? ???? ????????? ? ? ?????????? ?
???????? ?????? ? ? ?????????????.

07/2022